

WNIOSEK O PRYZNANIE POMOCY FINANSOWEJ ZE ŚRODKÓW BUDŻETU PAŃSTWA NA CZĘŚCIOWE
POKRYCIE PONIESIONYCH, UDOKUMENTOWANYCH PRZEZ REPATRIANTA KOSZTÓW ZWIĄZANYCH
Z REMONTEM, ADAPTACJĄ LUB WYPOSAŻENIEM LOKALU MIESZKALNEGO
W MIEJSCU OSIEDLENIA SIĘ W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Przed wypełnieniem wniosku proszę się zapoznać z pouczeniem zamieszczonym na stronie 6.

Urząd Miasta Krakowa
Krakowskie Centrum Świadczeń
ul. Stachowicza 18, 30-103 Kraków

(oznaczenie podmiotu przyjmującego
wniosek)

			/			/			
dzień				miesiąc				rok	

(miejsce i data złożenia wniosku)

Do

PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
(nazwa organu, do którego jest składany wniosek)

A. DANE OSOBOWE WNIOSKODAWCY

1. Nazwisko:																			
2. Nazwisko rodowe:																			
3. Imię (imiona):																			
4. Imię ojca:																			
5. Imię matki:																			
6. Nazwisko rodowe matki:																			
7. Data urodzenia:					/			/											
	rok					miesiąc					dzień								
8. Data nabycia obywatelstwa polskiego w drodze repatriacji:					/			/											
	rok					miesiąc					dzień								

B. INFORMACJE DOTYCZĄCE CZŁONKÓW NAJBLIŻSZEJ RODZINY REPATRIANTA PROWADZĄCYCH Z NIM WSPÓLNIE GOSPODARSTWO DOMOWE

(Proszę wypełnić, jeżeli wniosek obejmuje członków najbliższej rodziny wnioskodawcy prowadzących z nim wspólnie gospodarstwo domowe)

Lp.	Imię i nazwisko	Stopień pokrewieństwa w stosunku do wnioskodawcy	Data urodzenia	Data przybycia do Rzeczypospolitej Polskiej

C. ADRES ZAMIESZKANIA NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

1. Województwo:	
2. Powiat:	
3. Miejscowość:	
4. Ulica:	
5. Numer domu:	
6. Numer lokalu:	
7. Kod pocztowy:	
8. Numer telefonu*:	
9. Adres e-mail*:	

* Podanie numeru telefonu oraz adresu e-mail nie jest obowiązkowe, ale ułatwi bieżący kontakt z wnioskodawcą.

**D. ADRES LOKALU MIESZKALNEGO, KTÓREGO DOTYCZY WNIOSEK
O PRYZNANIE POMOCY FINANSOWEJ** (wypełnić, jeżeli inny niż w części C wniosku)

1. Województwo:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. Powiat:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Miejscowość:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Ulica:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Numer domu:

--	--	--	--	--	--	--	--

6. Numer lokalu:

--	--	--	--	--	--	--	--

7. Kod pocztowy:

			-			
--	--	--	---	--	--	--

E. INFORMACJE NA TEMAT TYTUŁU PRAWNEGO DO LOKALU MIESZKALNEGO, KTÓREGO DOTYCZY WNIOSEK O PRYZNANIE POMOCY FINANSOWEJ

☐ akt własności
 ☐ umowa użyczenia
 ☐ inny (wskazać jaki)

☐ umowa najmu lub dzierżawy
 ☐ przydział lokalu

F. INFORMACJE NA TEMAT WYSOKOŚCI I ZAKRESU PRYZNANEJ DOTYCHCZAS PRZEZ STAROSTĘ POMOCY FINANSOWEJ NA CZĘŚCIOWE POKRYCIE PONIESIONYCH, UDOKUMENTOWANYCH KOSZTÓW ZWIĄZANYCH Z REMONTEM, ADAPTACJĄ LUB WYPOSAŻENIEM LOKALU MIESZKALNEGO W MIEJSCU OSIEDLENIA SIĘ REPATRIANTA W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

(Proszę wskazać, czy wnioskodawca lub członkowie jego najbliższej rodziny objęci wnioskiem otrzymali w przeszłości decyzję starosty w sprawie przyznania pomocy finansowej na częściowe pokrycie poniesionych, udokumentowanych kosztów związanych z remontem, adaptacją lub wyposażeniem lokalu mieszkalnego w miejscu osiedlenia się w Rzeczypospolitej Polskiej. Jeżeli tak, proszę wskazać wysokość i zakres udzielonej pomocy, oznaczenie organu, który wydał decyzję, oraz datę i numer decyzji przyznającej pomoc.)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

G. UZASADNIENIE WNIOSKU

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

H. ZAŁĄCZNIKI DO WNIOSKU

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
miejsce i data złożenia wniosku

.....
podpis wnioskodawcy

OŚWIADCZENIE

(dołączane do wniosku na podstawie art. 17c ust. 4 pkt 6 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji¹⁾)

Świadomy odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 383 z późn. zm.)²⁾ oświadczam, że dane i informacje zawarte we wniosku są prawdziwe.

.....
miejsce i data złożenia oświadczenia

.....
podpis wnioskodawcy

¹⁾ Dz. U. z 2018 r. poz. 609.

²⁾ Art. 233. § 1. Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę,

podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

§ 1a. Jeżeli sprawca czynu określonego w § 1 zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę z obawy przed odpowiedzialnością karną grożącą jemu samemu lub jego najbliższemu,

podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. Warunkiem odpowiedzialności jest, aby przyjmujący zeznanie, działając w zakresie swoich uprawnień, uprzedził zeznającego o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznanie lub odebrał od niego przyrzeczenie.

§ 3. Nie podlega karze za czyn określony w § 1a, kto składa fałszywe zeznanie, nie wiedząc o prawie odmowy zeznania lub odpowiedzi na pytania.

§ 4. Kto, jako biegły, rzeczoznawca lub tłumacz, przedstawia fałszywą opinię, ekspertyzę lub tłumaczenie mające służyć za dowód w postępowaniu określonym w § 1,

podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.

§ 4a. Jeżeli sprawca czynu określonego w § 4 działa nieumyślnie, narażając na istotną szkodę interes publiczny,

podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

§ 5. Sąd może zastosować nadzwyczajne złagodzenie kary, a nawet odstąpić od jej wymierzenia, jeżeli:

1) fałszywe zeznanie, opinia, ekspertyza lub tłumaczenie dotyczy okoliczności niemogących mieć wpływu na rozstrzygnięcie sprawy,

2) sprawca dobrowolnie sprostuje fałszywe zeznanie, opinię, ekspertyzę lub tłumaczenie, zanim nastąpi, chociażby nieprawomocne, rozstrzygnięcie sprawy.

§ 6. Przepisy § 1–3 oraz 5 stosuje się odpowiednio do osoby, która składa fałszywe oświadczenie, jeżeli przepis ustawy przewiduje możliwość odebrania oświadczenia pod rygorem odpowiedzialności karnej.

POUCZENIE:

1. Wniosek należy wypełnić w języku polskim; należy wypełnić wszystkie wymagane rubryki.
2. W przypadku składania wniosku w postaci papierowej wniosek należy wypełnić czytelnie pismem maszynowym, komputerowo lub odręcznie drukowanymi literami.
3. W części wstępnej wniosku należy wskazać starostę, do którego jest kierowany wniosek (decyzję w sprawie udzielenia pomocy finansowej wydaje starosta właściwy ze względu na miejsce osiedlenia się repatrianta, którego dotyczy postępowanie).
4. Do wniosku należy dołączyć:
 - a) kopię dowodu osobistego wnioskodawcy, a jeżeli wnioskodawcą jest osoba małoletnia – kopię dowodu osobistego osoby, pod której opieką pozostaje,
 - b) dowód poniesienia kosztów związanych z remontem, adaptacją lub wyposażeniem lokalu mieszkalnego w miejscu osiedlenia się repatrianta w Rzeczypospolitej Polskiej, a w przypadku osoby małoletniej – dowód poniesienia kosztów przez osobę, pod której opieką pozostaje,
 - c) kopię decyzji wojewody w sprawie potwierdzenia posiadania przez wnioskodawcę obywatelstwa polskiego,
 - d) dokument, z którego wynika tytuł prawny wnioskodawcy do lokalu mieszkalnego, którego dotyczy wniosek,
 - e) inne dokumenty potwierdzające okoliczności wymienione we wniosku,
 - f) oświadczenie, pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań, że dane i informacje zawarte we wniosku są prawdziwe.
5. Wniosek o przyznanie repatriantowi pomocy finansowej na częściowe pokrycie poniesionych, udokumentowanych kosztów związanych z remontem, adaptacją lub wyposażeniem lokalu mieszkalnego w miejscu osiedlenia się w Rzeczypospolitej Polskiej obejmuje również członków najbliższej rodziny repatrianta prowadzących z nim wspólnie gospodarstwo domowe. Stosownie do art. 1a pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji za członków najbliższej rodziny repatrianta uważa się małżonka repatrianta i małoletnie dziecko lub dzieci pozostające pod władzą rodzicielską co najmniej jednego z rodziców, którzy przybyli do Rzeczypospolitej Polskiej razem z repatriantem.
6. Wniosek należy złożyć do starosty właściwego ze względu na miejsce osiedlenia się repatrianta w terminie 2 lat od dnia nabycia przez repatrianta obywatelstwa polskiego.

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Drogi Kliencie, zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Twoje dane osobowe, jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez nas w celu ustalenia prawa do refundacji kosztów związanych z remontem, adaptacją lub wyposażeniem lokalu mieszkalnego w miejscu Twojego osiedlenia się w Rzeczypospolitej Polskiej, w ramach repatriacji.

Informujemy, że:

1. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do Twoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
2. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb których zostały zebrane, a następnie będą przechowywane u nas przez co najmniej 5 lat, po czym mogą ulec zniszczeniu albo zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
3. Masz prawo do wniesienia skargi w związku z przetwarzaniem przez nas Twoich danych do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
5. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości załatwienia Twojej sprawy.
6. Podstawę prawną przetwarzania Twoich danych stanowi ustawa z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji.

Ponadto informujemy, że masz prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych z Twoją szczególną sytuacją – wobec przetwarzania Twoich danych osobowych.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych:

e-mail: iod@um.krakow.pl